

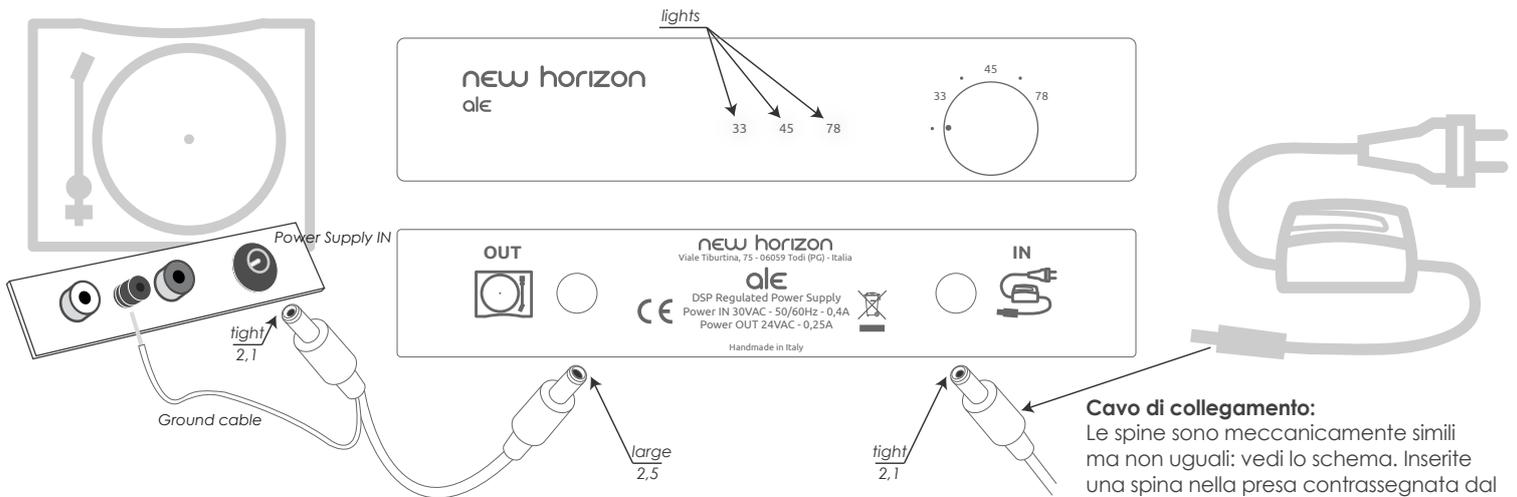
Grazie per aver acquistato un prodotto New Horizon e complimenti per questa scelta che Vi regalerà infinite emozioni d'ascolto!

Pezzi contenuti nella confezione oltre all'elettronica di controllo: la garanzia, una scatola contenente l'alimentatore, un cavo di collegamento.

Prima di cominciare ad usarlo leggete le seguenti istruzioni.

Alimentatore:

Spegnete l'ALE controllando che il pomello sul frontale dell'ALE sia posizionato sulla posizione Off. Controllate che la tensione indicata sull'alimentatore corrisponda a quella fornita dal vostro gestore di energia elettrica. Collegare la spina di corrente nella relativa presa a muro e la spina jack da 5,5mm nella presa contrassegnata dal simbolo dell'alimentatore dietro all'elettronica di controllo. Al momento dell'inserimento il microprocessore esegue un check di funzionamento. Noterete sul frontale che si accenderanno contemporaneamente le tre spie della velocità di rotazione: tre brevi lampeggi indicheranno il perfetto funzionamento.



Cavo di collegamento:

Le spine sono meccanicamente simili ma non uguali: vedi lo schema. Inserite una spina nella presa contrassegnata dal simbolo del giradischi e la spina dall'altro capo nella spina nera sulla morsettiera dietro al giradischi.

Non forzate l'inserimento delle spine nelle prese, se non entra, semplicemente provate l'altra.

L'inversione del cavo non provoca nessun danno.

L'INTERRUTTORE SULLA BASE DEL GIRADISCHI DEVE ESSERE SEMPRE POSIZIONATO SULLA POSIZIONE DI ACCESO.

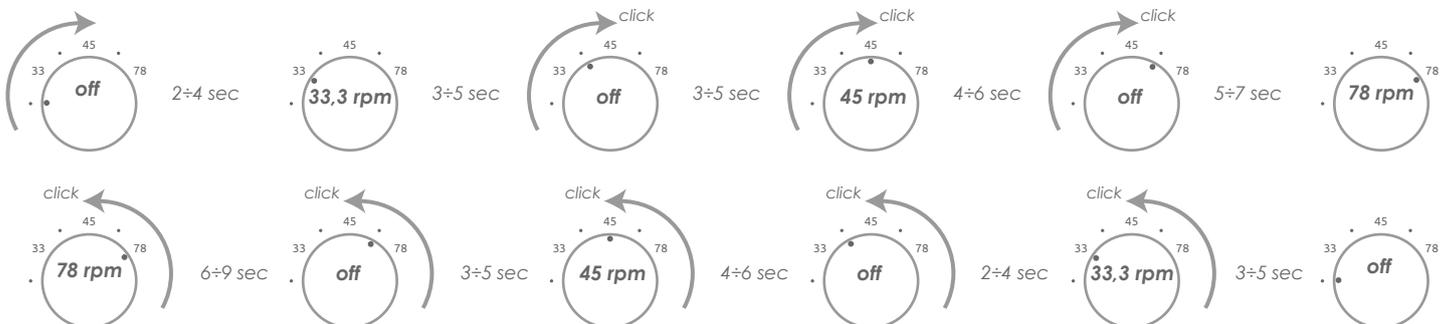
L'interruttore non sarà più necessario ma rimane attivo.

La **manopola** sul frontale gestisce tutte le funzioni dell'ALE.

Il suo movimento è a scatti sequenziali e alternati: ad ogni rotazione corrisponde

l'accensione o lo spegnimento del motore. Ad esempio: Se la manopola è nella posizione "Off", ruotarla in senso orario fa partire il motore che, dopo un brevissimo tempo, fa girare il piatto alla velocità di 33,33 giri al minuto. La seguente rotazione, che sia in senso orario o anti-orario, fa rallentare il motore fino a fermare il piatto in breve tempo.

La velocità prescelta sarà indicata dall'accensione di una luce fissa sul frontale.



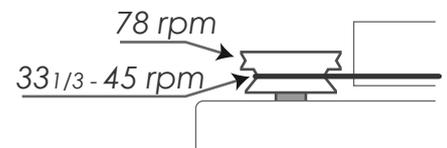
Velocità:

33 1/3 e 45 rpm: la cinghia va posizionata nel cerchio più piccolo della puleggia, quello più vicino alla base.

78 rpm: dovete posizionare la cinghia nel cerchio più grande della puleggia, quello più in alto.

Eseguite questa operazione a motore spento posizionando a mano la cinghia.

Buon ascolto!

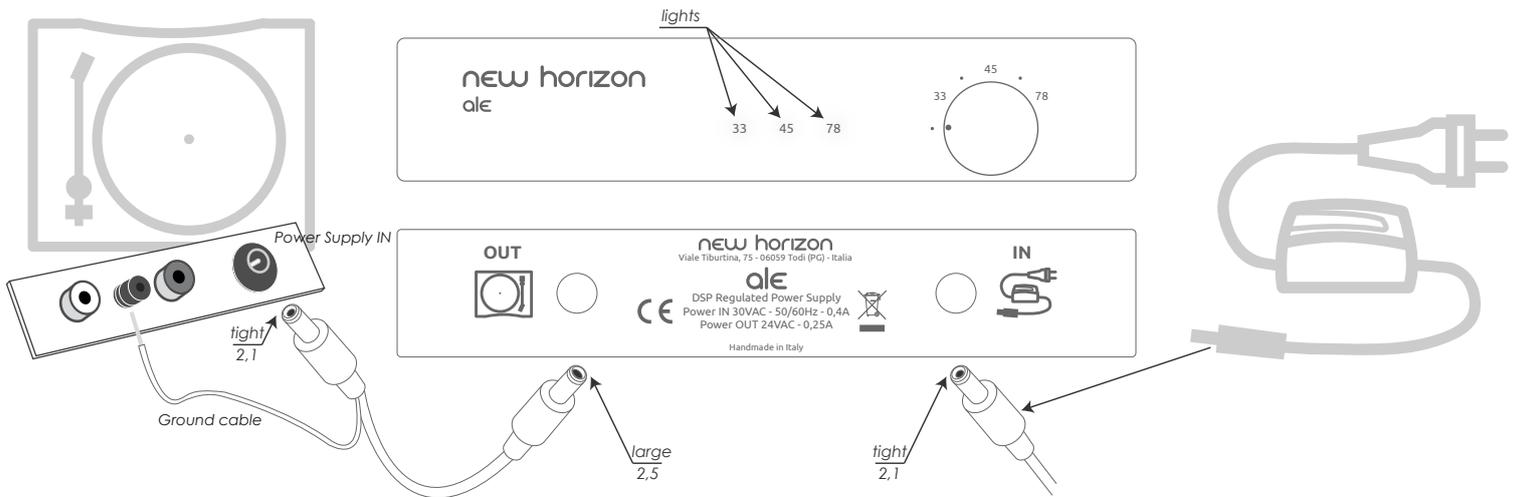


Dear customer thank you for purchasing a New Horizon product which will give you an endless listening pleasure!

Package contents: Owner Manual (this one), power connection cable, 30VAC power supply.

Please read this page carefully before operating your unit.
Carefully remove all parts from the transport packaging. Please keep the packaging for future transport.

Be sure that ALE is switched off rotating the control knob to the OFF position (fully anticlockwise).
 Check the supplied power cable: connect the plug with the smaller internal hole to the record player and the other side to the "OUT" socket on the rear of ALE. Only the right plug fits so you can't go wrong.
 Check the label above the power supply before connecting it to ensure compliance with the mains rating in your house. Connect the low voltage plug from the power supply to the "IN" socket on the rear of ALE before connecting the power supply to the mains. The lights in the front panel will flash three times to indicate the unit is working.



The power switch of the turntable must be always in "ON" position

because the switch remains functional.

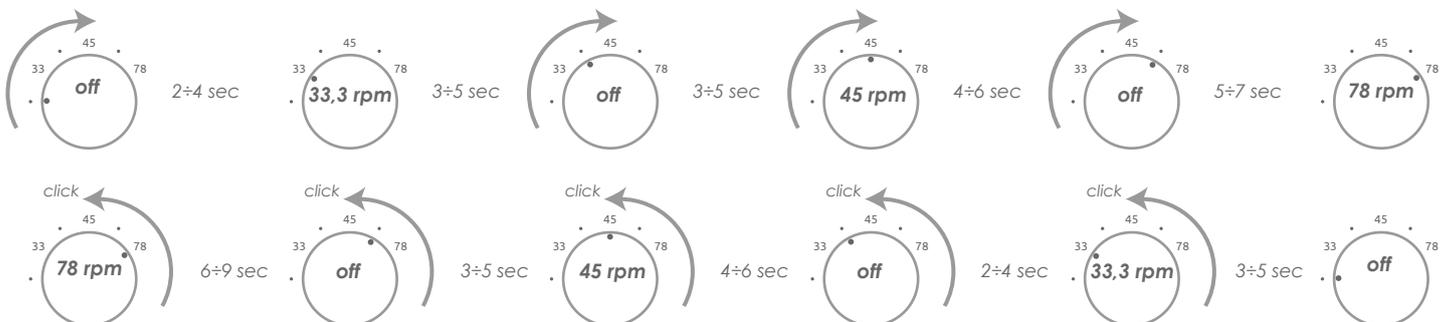
From now use only ALE to switch on / switch off the turntable.

Now you can switch on the turntable and change the rotating speed by the control knob of ALE.

Steps from the "OFF" position (clockwise rotation) : 33,33 rpm / stop / 45 rpm / stop / 78 rpm

The turntable changes its rotating speed from "off" to the selected speed and from the rotation to "off" gradually in 3 to 8 seconds.

The active speed is indicated by a light in the front panel.



Please note: in order to use the 78 rpm speed, you have to fit the drive belt around the platter and the bigger diameter part of the motor pulley.

Enjoy your listening!

